Famous—or infamous—statesmen are not above indulging in word games. Ho Chi Minh, President of the Democratic Republic of Vietnam, while a prisoner in China, circa 1943, whiled his time away by writing poems.* He wrote them in classical Chinese, not in Vietnamese, lest his jailers become suspicious. They have been translated into English in the cited work.

One of these poems, entitled “Word Play,” takes advantage of the synthetic structure of Chinese ideographs, as follows:

I

Take away the sign (man) from the sign for prison,
Add to it (probability), that makes the word (nation).
Take the head-particle from the sign for misfortune:
That gives the word (fidelity).
Add the sign for man (standing) to the sign for worry
That gives the word quality.
Take away the bamboo top from the sign for prison
That gives you dragon.

II

People who come out of prison can build up the country.
Misfortune is a test of people's fidelity.
Those who protest at injustice are people of true merit.
When the prison doors are opened, the real dragon will fly out.

The ideographs readily lend themselves to such creations at the hands of a skilled poet. But what of English words? We are talking about Vietnam, and in that country, traditionally, during the New Year, poets and poetasters

IMITATING Ho Chi Minh

blossom forth to test their creations upon their sweethearts, or on the general
public, as the case may be. So let us take the word POETASTER and see
if we can form a wordplay poem of the "Ho" type!

I

Take away a poet (Poe) from a bad poet (poetaster)
And we have a gustatory sampler (taster).
Take away (poet) from a bad poet (poetaster)
And we have a flower (taster).

II

A poetaster who tastes of the works of Poe
May become a poet.
A poetaster who uses flowery language
May one day become a poet.

I invite readers to send me copies of their poetic creations of the "Ho" type.

THE WORD OF THE HOUR

New words are constantly entering our language. No one is capable of keeping
tab on all the newcomers. As a public service, therefore, we are going to spot­
light particularly interesting or significant neologisms, as they come to our
notice.

An almost sensational case in point is that of the word TACHYON, re­
cently coined by Dr. Gerald Feinberg of Columbia University. It is intended
to designate a subatomic particle moving at a velocity greater than the speed
of light in a vacuum.

Dr. Feinberg believes that the speed of light is a two-sided limit. For all
particles now known to science, that speed is the upper limit. There may be
a second class of particles, the tachyons, for which the speed of light is a
lower limit—they always travel at greater speeds, with the speed of light
being the theoretical minimum velocity at which they are capable of moving.
Tachyons would increase in velocity as their energy decreased.

According to Dr. Feinberg, the idea of tachyons does not conflict with Ein­
stein's special theory of relativity.

THE JOURNAL OF RECREATIONAL LINGUISTICS